


COLOMBA SENZA CANDITI

Technical Sheet

	AVO 0405 CL		Dated	21/11/2023
	Piece EAN 8006215007133	NET WT. 35.27 oz (1000 g)	rev.	9
			Approved	
			STPC2	

Prodotto dolciario da forno a lievitazione naturale senza scorze di agrumi canditi con uvetta
 IT Ingredienti della pasta (85%): farina di FRUMENTO, uvetta 21%, BURRO, tuorlo d'UOVO fresco da galline allevate all'aperto, acqua, zucchero di canna, lievito madre naturale (farina di FRUMENTO, acqua), miele, sale, aroma naturale (bacche di vaniglia). Ingredienti della glassa (15%): zucchero, acqua, MANDORLE 12%, farina di MANDORLE 5%, farina di riso, albume d'UOVO, olio di oliva, amido di mais, aromi. Può contenere tracce di altra FRUTTA A GUSCIO, SOIA e SENAPE.

Naturally leavened baked confectionery without candied citrus peel with raisin

EN Ingredients of the pastry (85%): WHEAT flour, raisin 21%, BUTTER, fresh EGG yolk free-range, water, cane sugar, natural yeast (WHEAT flour, water), honey, salt, natural flavouring (vanilla pods). Icing ingredients (15%): sugar, water, ALMONDS 12%, ALMONDS flour 5%, rice flour, EGG white, olive oil, corn starch, flavourings. May contain traces of other NUTS, SOY and MUSTARD.



Gâteau de four avec levage naturel sans écorces d'agrumes confités avec raisin sec

FR Ingrédients de la pâte (85%): farine de FROMENT, raisin sec 21%, BEURRE, jaune d'ŒUFS frais de poules élevées en plein air, eau, sucre de canne, levain naturel (farine de FROMENT, eau), miel, sel, arôme naturel (gousses de vanille). Ingrédients du glaçage (15%): sucre, eau, AMANDES 12%, farine d'AMANDES 5%, farine de riz, blanc d'ŒUF, huile d'olive, amidon de maïs, arômes. Peut contenir des traces d'autres FRUITS à COQUE, SOJA et MOUTARDE.

Gebackener Kuchen mit Natursäuerung ohne kandierte Zitrusfrüchtenschalen mit Rosinen

DE Zutaten Teig (85%): WEIZENmehl, Rosinen 21%, BUTTER, EIGELB von frischen FreilandEIERN, Wasser, Rohrzucker, natürliche Hefe (WEIZENmehl, Wasser), Honig, Salz, natürliche Aroma (Vanilleschoten). Zutaten des Zuckergusses (15%): Zucker, Wasser, MANDELN 12%, MANDELmehl 5%, Reismehl, EIWEIF, Olivenöl, Maisstärke, Aromen. Kann spuren von andere SCHALENFRÜCHTE, SOJA und SENF enthalten.

Producto de horno de leudo natural sin corteza de cítricos confitada con pasas.

ES Ingredientes de la pasta (85%): harina de TRIGO, pasas 21%, MANTEQUILLA, yemas de HUEVOS frescos de pollos de campo, agua, azúcar de caña, levadura natural (harina de TRIGO, agua), miel, sel, aroma natural (bayas de vainilla). Ingredientes del glaseado (15%): azúcar, agua, ALMENDRAS 12%, harina de ALMENDRAS 5%, harina de arroz, claras de HUEVO, aceite de oliva, almidón de maíz, aroma natural. Puede contener trazas de otros FRUTOS DE CASCARA, SOJA y MOSTAZA.

Allergeni in lettere maiuscole / The Allergens are in capital letters

PARAMETRI MICROBIOLOGICI / MICROBIOLOGICAL STANDARDS

PARAMETRI CHIMICI / CHEMICAL STANDARDS


CONSERVABILITÀ E CONDIZIONI: il prodotto mantiene le sue caratteristiche per MESI nella sua confezione originale. Da conservare in luogo fresco e asciutto.

Evitare l'esposizione diretta alla luce e fonti di calore.

SHELF LIFE AND CONDITIONS: the product maintains its characteristics for MONTHS in its original packaging. Preserve in a cool and dry place. Avoid exposure to direct sunlight and sources of heat.

COLOMBA SENZA CANDITI

Technical Sheet

	AVO 0405 CL		Dated	21/11/2023
	Piece EAN 8006215007133	NET WT. 35.27 oz (1000 g)	rev.	9
			Approved	
			STPC2	

ELENCO ALLERGENI di cui all'allegato III bis della direttiva 2003/89/CE (modif. da dir. 2006/142/CE): ingredienti di cui all'art. 6 paragrafi 3 bis, 10 e 11	PRESENTI COME INGREDIENTE <i>barrati con "X" se presenti</i>	RISCHIO DI CONTAMINAZIONE CROCIATA <i>barrati con "X" se possibile</i>
Cereali contenenti glutine (cioè grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati) e prodotti derivati.		
Crostacei e prodotti a base di crostacei.		
Uova e prodotti a base di uova.		
Pesce e prodotti a base di pesce.		
Arachidi e prodotti a base di arachidi.		
Soia e prodotti a base di soia.		
Latte e prodotti a base di latte (compreso lattosio).		
Frutta a guscio cioè mandorle (<i>Amigdalus communis</i> L.), nocciole (<i>Corylus avellana</i>), noci comuni (<i>Juglans regia</i>), noci di acagiù (<i>Anacardium occidentale</i>), noci pecan [<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh) K. Koch], noci del Brasile (<i>Bertholletia excelsa</i>), pistacchi (<i>Pistacia vera</i>), noci del Queensland (<i>Macadamia ternifolia</i>) e prodotti derivati.		
Sedano e prodotti a base di sedano.		
Senape e prodotti a base di senape.		
Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo.		
Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/l espressi come SO ₂ .		
Lupino e prodotti a base di lupino.		
Molluschi e prodotti a base di mollusco.		

NORMATIVE DI RIFERIMENTO / REFERENCE STANDARDS

IN OTTEMPERANZA A: / IN COMPLIANCE WITH:	Riferimenti normative - Legal compliance
Reg UE 1169/2011	Etichettatura degli alimenti / Labeling Disciplina ed Etichettatura Allergeni / Regulations and Labelling for Allergens
Reg CE 852/04	Igiene dei Prodotti Alimentari / Hygiene of Food Products
Materiali a contatto - Packaging material	Idoneità alimentare in base a DM 21/03/1973, DPR 777/82, Reg. 1935/2004, Reg. 2023/2006, Reg. 10/2011 (Oggetti e materiali plastici destinati a entrare in contatto con gli alimenti) e succ. mod. e int Food conctat compliance to DM 21/03/1973, DPR 777/82, Reg. 1935/2004, Reg. 2023/2006, Reg. 10/2011 (Objects and plastic materials that come into contact with food) and subsequent amendments and additions
DIR. 89/03	Disciplina ed Etichettatura Allergeni / Regulations and Labelling for Allergens
OGM - GMO	Il prodotto non contiene Organismi Geneticamente Modificati. Il prodotto non richiede etichettatura riguardante i Reg. UE n° 1829 / 2003, 1830 / 2003 The product does not contain G.M.O. The product does not require labelling regarding the Reg. UE 1829 / 2003, 1830 / 2003
Reg. CE n. 1907/2006 (REACH) - Reg. CE n. 1272/2008 (CLP)	Non applicabile - not applicable
Sistema Qualità / Quality System	IFS Food Standard - BRC Global Standard for Food Safety

COLOMBA SENZA CANDITI

Technical Sheet

Dated 21/11/2023



AVO 0405 CL

rev. 9

Approved

Piece EAN 8006215007133

NET WT. 35.27 oz (1000 g)

STPC2

NUTRITION FACTS

Europa	Australia e New Zeland																																																																																																												
<p>IT Informazioni nutrizionali per 100g Energia 1658 kJ - 396 kcal / Grassi 18,2 g di cui acidi grassi saturi 9,2 g / Carboidrati 49,3 g di cui zuccheri 31,5 g / Proteine 7,6 g / Sale 0,1 g</p> <p>EN Nutritional information for 100g Energy 1658 kJ - 396 kcal / Fat 18,2 g of which saturates 9,2 g / Carbohydrate 49,3 g of which sugars 31,5 g / Protein 7,6 g / Salt 0,1 g</p> <p>FR Information nutritionnelle par 100g Energie 1658 kJ - 396 kcal / Matières Grasses 18,2 g dont acides gras saturés 9,2 g / Glucides 49,3 g dont sucres 31,5 g / Protéines 7,6 g / Sel 0,1 g</p> <p>DE Nährwerte pro 100g Energie 1658 kJ - 396 kcal / Fett 18,2 g davon gesättigte Fettsäuren 9,2 g / Kohlenhydrate 49,3 g davon Zucker 31,5 g / Eiweiß 7,6 g / Salz 0,1 g</p> <p>ES Información Nutricional por 100g Energía 1658 kJ - 396 kcal / Grasas 18,2 g de las cuales saturadas 9,2 g / Hidratos de carbono 49,3 g de los cuales azúcares 31,5 g / Proteínas 7,6 g / Sal 0,1 g</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4">NUTRITION INFORMATION</th> </tr> <tr> <td colspan="4">Servings per package: about 6</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Serving size: 80</td> </tr> <tr> <th></th> <th>Quantity per Serving</th> <th>Quantity per 100 g</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Energy</td> <td>kJ (Cal) 1315 (310)</td> <td>kJ (Cal) 1641 (388)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Protein</td> <td>5 g</td> <td>6,3 g</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Fat, total</td> <td>16 g</td> <td>20 g</td> <td></td> </tr> <tr> <td>-saturated</td> <td>8 g</td> <td>10 g</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Carbohydrate</td> <td>37 g</td> <td>46,3 g</td> <td></td> </tr> <tr> <td>-sugars</td> <td>17 g</td> <td>21,3 g</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sodium</td> <td>90 mg</td> <td>112,5 mg</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	NUTRITION INFORMATION				Servings per package: about 6				Serving size: 80					Quantity per Serving	Quantity per 100 g		Energy	kJ (Cal) 1315 (310)	kJ (Cal) 1641 (388)		Protein	5 g	6,3 g		Fat, total	16 g	20 g		-saturated	8 g	10 g		Carbohydrate	37 g	46,3 g		-sugars	17 g	21,3 g		Sodium	90 mg	112,5 mg																																																																	
NUTRITION INFORMATION																																																																																																													
Servings per package: about 6																																																																																																													
Serving size: 80																																																																																																													
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g																																																																																																											
Energy	kJ (Cal) 1315 (310)	kJ (Cal) 1641 (388)																																																																																																											
Protein	5 g	6,3 g																																																																																																											
Fat, total	16 g	20 g																																																																																																											
-saturated	8 g	10 g																																																																																																											
Carbohydrate	37 g	46,3 g																																																																																																											
-sugars	17 g	21,3 g																																																																																																											
Sodium	90 mg	112,5 mg																																																																																																											
Canada	Stati uniti																																																																																																												
<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>% DV / % VQ *</th> <th>% DV / % VQ *</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Nutrition Facts</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Valeur nutritive</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Per HM 80</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>pour MD 80</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Calories 310</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>* DV = Daily Value</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>VQ = valeur quotidienne</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Fat / Lipides 16 g</td> <td>21 %</td> <td>Protein / Protéines 5 g</td> </tr> <tr> <td>Saturated / saturés 8 g</td> <td>38 %</td> <td>Cholesterol / Cholesterol 170 mg</td> </tr> <tr> <td>+ Trans / trans 0 g</td> <td></td> <td>Sodium 90 mg</td> </tr> <tr> <td>Carbohydrate / Glucides 37 g</td> <td></td> <td>Potassium 180 mg</td> </tr> <tr> <td>Fibre / Fibres 1 g</td> <td></td> <td>Calcium 40 mg</td> </tr> <tr> <td>Sugars / Sucres 17 g</td> <td></td> <td>Iron / Fer 0,9 mg</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>*5% or less is a little, 15% or more is a lot / 5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup</p>		% DV / % VQ *	% DV / % VQ *	Nutrition Facts			Valeur nutritive			Per HM 80			pour MD 80			Calories 310			* DV = Daily Value			VQ = valeur quotidienne			Fat / Lipides 16 g	21 %	Protein / Protéines 5 g	Saturated / saturés 8 g	38 %	Cholesterol / Cholesterol 170 mg	+ Trans / trans 0 g		Sodium 90 mg	Carbohydrate / Glucides 37 g		Potassium 180 mg	Fibre / Fibres 1 g		Calcium 40 mg	Sugars / Sucres 17 g		Iron / Fer 0,9 mg				<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="3">Nutrition Facts</th> </tr> <tr> <td colspan="3">About 6 servings per container</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Serving size 1 slice 80</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Amount per serving</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Calories 310</td> </tr> <tr> <td colspan="3">% Daily Value*</td> </tr> <tr> <td>Total Fat</td> <td>16 g</td> <td>21 %</td> </tr> <tr> <td>Saturated Fat</td> <td>8 g</td> <td>38 %</td> </tr> <tr> <td>Trans Fat</td> <td>0 g</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Cholesterol</td> <td>170 mg</td> <td>43 %</td> </tr> <tr> <td>Sodium</td> <td>90 mg</td> <td>4 %</td> </tr> <tr> <td>Total Carbohydrate</td> <td>37 g</td> <td>13 %</td> </tr> <tr> <td>Dietary Fiber</td> <td>1 g</td> <td>5 %</td> </tr> <tr> <td>Total Sugar</td> <td>17 g</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Includes</td> <td>8g Added Sugars</td> <td>16 %</td> </tr> <tr> <td>Protein</td> <td>5 g</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Vit. D</td> <td>0,2mcg</td> <td>2 %</td> </tr> <tr> <td>Calcium</td> <td>40 mg</td> <td>2 %</td> </tr> <tr> <td>Iron</td> <td>0,9mg</td> <td>6 %</td> </tr> <tr> <td>Potassium</td> <td>180 mg</td> <td>4 %</td> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3">* The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.</td> </tr> </tbody> </table>	Nutrition Facts			About 6 servings per container			Serving size 1 slice 80			Amount per serving			Calories 310			% Daily Value*			Total Fat	16 g	21 %	Saturated Fat	8 g	38 %	Trans Fat	0 g		Cholesterol	170 mg	43 %	Sodium	90 mg	4 %	Total Carbohydrate	37 g	13 %	Dietary Fiber	1 g	5 %	Total Sugar	17 g		Includes	8g Added Sugars	16 %	Protein	5 g		Vit. D	0,2mcg	2 %	Calcium	40 mg	2 %	Iron	0,9mg	6 %	Potassium	180 mg	4 %	* The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.		
	% DV / % VQ *	% DV / % VQ *																																																																																																											
Nutrition Facts																																																																																																													
Valeur nutritive																																																																																																													
Per HM 80																																																																																																													
pour MD 80																																																																																																													
Calories 310																																																																																																													
* DV = Daily Value																																																																																																													
VQ = valeur quotidienne																																																																																																													
Fat / Lipides 16 g	21 %	Protein / Protéines 5 g																																																																																																											
Saturated / saturés 8 g	38 %	Cholesterol / Cholesterol 170 mg																																																																																																											
+ Trans / trans 0 g		Sodium 90 mg																																																																																																											
Carbohydrate / Glucides 37 g		Potassium 180 mg																																																																																																											
Fibre / Fibres 1 g		Calcium 40 mg																																																																																																											
Sugars / Sucres 17 g		Iron / Fer 0,9 mg																																																																																																											
Nutrition Facts																																																																																																													
About 6 servings per container																																																																																																													
Serving size 1 slice 80																																																																																																													
Amount per serving																																																																																																													
Calories 310																																																																																																													
% Daily Value*																																																																																																													
Total Fat	16 g	21 %																																																																																																											
Saturated Fat	8 g	38 %																																																																																																											
Trans Fat	0 g																																																																																																												
Cholesterol	170 mg	43 %																																																																																																											
Sodium	90 mg	4 %																																																																																																											
Total Carbohydrate	37 g	13 %																																																																																																											
Dietary Fiber	1 g	5 %																																																																																																											
Total Sugar	17 g																																																																																																												
Includes	8g Added Sugars	16 %																																																																																																											
Protein	5 g																																																																																																												
Vit. D	0,2mcg	2 %																																																																																																											
Calcium	40 mg	2 %																																																																																																											
Iron	0,9mg	6 %																																																																																																											
Potassium	180 mg	4 %																																																																																																											
* The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.																																																																																																													